

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
Sibiu, strada Cîsnădiei Nr. 3.

Se prenumeră și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
Manuscripte nu se înapoiază.

Nou abonament

la

„Tribuna“

se începe cu 1 Iulie st. v. a. e.

Prețurile abonamentelor se pot vedea la capul foii.

Abonamentele se fac cu multă lesnire atît în monarhie cît și în România prin mandate postale (*Posta utalvány — Post-Anweisung.*)

Se recomandă abonarea timpurie pentru regulata expediție a foii.

Domnii abonați sînt rugați a ne comunica eventual pe lîngă localitatea, unde se află, și **posta ultimă**; ear' domnii abonați vechi spre ușurare pot lipi pe mandatul postal **adresa tipărită** dela fîșile, în cari li-s'au trimis țiarul până acuma.

Administrațiunea „Tribunei“.

Sibiu, 22 Iunie st. v.

Este aproape o săptămână, de cînd marile puteri s'au întrunit la Londra în conferență, spre a regula finanțele egiptene. Inițiativa în această privință s'a luat de către Englitera.

Starea derăpănată, în care au ajuns finanțele egiptene din cauza încercăturilor din Sudan, fac pe lordul Granville, cu toată influența exclusivă ce Englitera dobîndise pe malurile Nilului în urma învingerii dela Tel-el-Kebir, să se adreseze către marile puteri, ca în comună înțelegere să schimbe legea de lichidățiuni, ca una ce nu mai corespunde stării actuale a finanțelor egiptene.

Învițațiunea ministrului de externe al Engliterii întimpină însă dificultăți din partea Franciei. Guvernul francez nu putea să lase o ocaziune atît de binevenită, fără ca să sulezeze și politica cestiunii egiptene, și pentru o mai bună reușită în campania diplomatică se puse pe terenul intereselor generale europene. Îi era greu Franciei să vadă pe Englitera deplin stăpînată peste Egipt, pe cîtă vreme interesele ei erau tot așa de mari ca și ale Engliterii, la mersul regulat al afacerilor egiptene și necasul ei creștea cu atît mai mult, cu cît 'și aducea aminte de poziția egală cu Englitera, ce ocupa în Egipt înainte de înfrîngerea trupelor lui Arabi pașa de către trupele engleze.

Dificultățile ridicată de Franca sîliră pe Englitera să între în negocieri cu guvernul acestei țeri și după o lungă corespondență diplomatică se făcu în fine un arangiament, prin care se limită ocupațiunea Egiptului de către trupele engleze și în schimb pentru pierderea condominiului ce Franca avusese cu Englitera în Egipt, se lărgi sfera de activitate a comisiunii internaționale pentru datoriile egiptene. Totodată Englitera a luat îndatorirea de a veni mai tîrziu cu o propunere pentru neutralizarea Egiptului și a Canalului de Suez.

Sînt mici, ce 'i drept, avantajile dobîndite de Franca, dar ele sînt totuși un progres față cu poziția exclusivă ce Englitera ocupă în Egipt.

În urma înțelegerei făcute cu Franca, lordul Granville invită din nou puterile ca să desemneze delegații lor pentru conferență. Delegații s'au și întrunit în conferența la 16 l. c. și dela această dată până în ziua de astăzi nu s'a mai ținut nici o ședință.

Întârzierea, ce se face în ținerea ședințelor ne îndreptătesce a presupune, că lucrările conferenței n'au să se termine așa de repede precum se aștepta. Nu scim de ce natură vor fi pedecile, ce stau în calea conferenței, dar dacă vor fi adevărate unele sciri ce au străbătut în publicitate, atunci prea lesne se poate întempla, ca delegații puterilor să se întoarcă din sînul conferenței precum au și intrat.

Lăsînd la o parte neparticiparea Turciei la conferența menită a regula finanțele egiptene, deși până acum nimenea n'a contestat drepturile de suzeranitate ale Sultanului peste Egipt, se afirmă, că nici Rusia nu este mulțumită cu programul restrîns al conferenței, stabilit în nota circulară a lordului Granville. Rusia nu voiesce ca activitatea conferenței să se mărginească numai la regularea finanțelor, ci voiesce să tragă în discuțiune și partea politică a cestiunii egiptene.

Sferele politice din Petersburg pornesc dela ideea, că cestiunea egipteană este o parte integrantă a cestiunii orientale și prin urmare Rusia, ca putere direct interesată la tot ce privesce orientul, este în drept a pretinde ca să fie și ea reprezentată precum este Englitera, Franca, Austro-Ungaria și Italia în comisiunea internațională, care va ave să controleze mersul finanțelor egiptene și care 'și va începe activitatea ei îndată după retragerea trupelor engleze din Egipt. Punctul de plecare al Rusiei își are temeiul seu în însași declarațiunea primului ministru al Franciei, făcută în ședința camerei dela 11 Iunie, cînd a țis, că Egiptul nu este nici francez nici englez și că cestiunea egipteană nu va înceta nici-odată de a fi o cestiune europeană.

Nu sînt însă numai obiecțiunile Rusiei, care împedecă mersul neîntreput al conferenței, chiar și în privința cestiunilor financiare sînt divergențe serioase. Englitera propune reducerea dobîndilor dela datoriile de stat ale Egiptului, susținînd că numai în chipul acesta se va pute înălătura desastrul financiar, pe cînd celelalte puteri sînt de părere, că prin o conducere înțeleaptă și prin economie s'ar pute acoperi atît trebuințele interne ale statului cît și pretențiunile ce rezultă din datorii.

Din cele espuse reiese, că conferența dela Londra s'a întrunit sub auspicii nu tocmai favorabile. Va trece încă timp îndelungat până să se ajungă la un rezultat, dacă nu cumva conferența va deveni de

prisos încă dela primele încercări pentru aplanarea divergențelor.

Ce se va întempla în cas cînd delegații puterilor nu vor ajunge la nici o înțelegere, nu se poate prevedea încă de acuma. Dar nu este eschisă posibilitatea de a vedea în scurtă vreme străbătînd un vînt diplomatic mai aspru în liniștea generală, de care se bucură Europa în momentul de față.

Cestiunea egipteană este în adevăr o verigă din lanțul cel lung și încurcat al cestiunii orientale, și de aceea prin o eventuală divergență serioasă în cestiunea egipteană, lesne se poate trage în discuțiune întreaga cestiune orientală. Ce însemnează scoaterea la iveală a cestiunii orientale, este în deobște cunoscut.

Avînd însă în vedere marea trebuință de pace, ce se simte pretutindenea, este foarte probabil, că puterile vor căuta și vor găsi calea cea mai nimerită spre a satisface, pe cît va fi posibil, toate interesele ce sînt în joc. Destul au fost popoarele cuprinse de frigurile războiului, ar fi timpul, ca acum să se înlătore în bună înțelegere ori-ce punct negru de pe orizontul politicii europene.

A doua ședință a conferenței se crede că se va ține în săptămîna viitoare; vom vedea cu ce rezultat.

Revista politică.

Sibiu, 22 Iunie st. v.

Camera franceză a primit în ședința dela 19 l. c. primul articol din proiectul de revisuire, în care se țice că constituția trebuie revisuită, și a respins amendamentul lui Cavergne, de a se interdice deputaților de a fi în același timp și funcționari ai statului. La art. II deputatul Andrieux a propus un aditament, în puterea căruia membrii familiilor, care au domnit în Franca, să fie excluși dela președința republicii. Primul ministru Ferry a primit acest aditament, dar a propus ca discuțiunea asupra lui să se facă deodată cu discuțiunea asupra artic. VIII. Camera a respins propunerea lui Lanjuinais, de a se desființa președința republicii ca o funcțiune netrebnică. Discuțiunea continuă. Deputatul Camille Pelletan este hotărît să propună ca principii orleani să fie scoși din armata teritorială.

Fîind-că atențiunea sferelor politice este cu deosebire îndreptată asupra conferenței din Londra, credem important a releva și linia de conduită a țiarului „Le Nord“, despre care se scie, că stă în legătură cu ministerul de externe din Petersburg. „Nord“ ocupîndu-se de terminul de evacuațiune stipulat între Franca și Englitera, țice că nimenea nu se îndoiesce despre lealitatea lui Gladstone și dacă Gladstone va rămîne la cîrmă până la 1 Ianuarie 1888, atunci va înceta de sigur și ocupațiunea Egiptului de către trupele engleze la această dată. Dar dacă Englitera va ave pe acel timp un alt prim ministru? În acest cas executarea clausulei de evacuare este lăsată la discrețiunea Engliterii, și aceasta nu-i poate conveni Europei. Nici cu aceea parte din arangiament, care se referă la competența comisiunii pentru datorii, nu este mulțumit

numitul țiar și încât privesce neutralizarea Egiptului, nu crede că Egiptul va fi în stare să împlinească toate condițiunile, ce se cer dela un stat neutru. Și afară de aceasta „Le Nord“ își pune întrebarea că oare Sultanul nu va privi neutralizarea ca o atingere a drepturilor sale?

Corespondențe particulare

ale „Tribunei“.

Alba-Iulia, în 2 Iulie 1884.

La corespondența din Alba-Iulia publicată în Nr. 54 a „Tribunii“ în interesul adevărului află de lipsă a îndrepta unele neesactități — ca să nu țic mai mult, a corespondentului „un oaspe din loc.“

Numai juminea academică din giurul Albei-Iuliei a arangiat petrecerea din cestiune, fără ca ea să se fie pus în conțelegere, dacă nu cu inteligența din Alba-Iulia, cel puțin cu junii academici din orașul nostru.

Acest pas neîndemînată a fost principala cauză a nereușitei petrecerii din cestiune, după ce la invitări anonime trimise prin postă pușini pot fi aplicați a se anima, cu atît mai virtos, deoarece-cc juminea română academică din loc nu scia nimic nici despre scop, nici de persoanele puse la conducerea petrecerii.

Dacă cine-va se abate în est mod dela regulele cuviinței, nici decum nu mi-se pare îndreptățită procederea corespondentului, de a arunca vina nereușitei în cărca publicului din Alba-Iulia, care nici decum nu merită în cazul present imputările ce i-se fac.

Ne aducem aminte cumcă în anul 1883 aceeași juminea, eară fără scirea publicului din Alba-Iulia a dat aici o petrecere, la care s'au prezentat mai multe familii din Alba-Iulia, dar tot odată s'au făcut atenți on. domni arangiatori la inconvenientul comis față de publicul român din Alba-Iulia, a cărui consimțemînt nici atunci nu l'au căutat. Aceea învîțătură benevolă a fost și est timp ignorată, ba nici despre venitul acelei petreceri cu scop filantropic nu s'a făcut nici un rațiociniu public, și sîm convins că acea petrecere a avut ceva venit, adecă nu a fost încoronată cu deficit, ca est timp.

Cumcă acum s'ar fi dat petrecerea în folosul scoalelor de ambe confesiunile din loc, numai din corespondența citată se cetesce, până cînd publicului așa ceva nu-i era cunoscut.

Pentru scoala gr. cath. numai cu o săptămîna mai nainte s'a fost făcut o petrecere, deci era la loc să se fie făcut de timpuriu chiar în invitațiuni și scopul acum supus, pentru care însă durere n'a intrat nici un crucer.

Tinerimea noastră ar face bine la atari ocaziuni a se adresa și la inteligența mai bîtrînă, și-i asigurăm cumcă în acel cas nu era de lipsă a umbla cu pîlăria a mînă, ca să cîștige licență la o petrecere socială.

În adevăr cumcă în orașul nostru, cu o populațiune română și inteligență destul de numeroasă, afară de 4 biserici și doue scoli — cele din urmă cam slab dotate — nu avem nici măcar un local de întrunire, care ar fi cel mai bun mijloc a întrețese legături de cunoscință și de a înainta interesarea pentru progres. Causa că nu există, este buba rea, ce roade la rădăcina societății române preste tot — nu numai la noi — bietele de personalități și o invidie nebasată, și susținută cu mijloace de multe ori metehnice în butul apăsării sub care geme ori-ce suflare românească, spre marea bucurie a apăsătorilor, căroro voiesc a se face placuți prin atare purtare. Laudă numai pușini merită, cumcă susțin cauza română și se luptă pentru nimbul românesc căuțînd a îndrepta lucrurile spre mai bine.

Una însă cu nedrept o afirmăază corespondentul oaspe, cumcă aici s'ar fi încuibat și ne-

înțelegeri confesionale. Aceasta nu este și nu a fost; poate că cele 4 biserici existente pentru Români nu dau ansă la acest inconvenient, de oare-ce factorii cari ar pute să nască acel rău, nu sânt puși în necesitate de a se ciocni, apoi cercarea de a concentra scoalele și a pune la cale o mai bună dotare a învățătorilor a fost ajuns numai la vorbe, dară trup nu există. Aci ar fi locul unde s'ar potrive o bună înțelegere!

Așa dară sfatul d-lui corespondent referitor la urile confesionale față de cei din Alba-Iulia nu are loc, căci cred cumcă fiesce-care va sci că e Român, și am dorî numai ca să lucre românesce solidari nu numai la petreceri dar cu mult mai tare în cauze decizătoare de viața națiunii. Sus să avem inimile! Jos cu intrigele! *Videant consules.*

Rău s'at dă oaspele tinerimii, când o provoacă a se lăsa de Alba-Iulia, și-mi pare cumcă d-sa ar voi a se retrage la sate, ca să-și ascundă slăbiciunile. Eu din contră susțin, cumcă tinerimea noastră studiosă are datorința a căuta centrele ținuturilor și acolo a-și arangia nu numai petreceri de joc, dar și alte conveniri mai de mare pond precum cele literare. Se vede cumcă dl oaspe nu este locuitor din Alba-Iulia — sau dacă e aci — apoi nu scie da nici un s'fat tinerimii. Ca locuitor din Alba-Iulia trebuie să scie, cumcă comitetul despărțământului VIII ce residează în Alba-Iulia în tot anul 'și-a convocat adunările generale ale despărțământului mai cu seamă în comunele rurale din acest ținut și cei buni de inimă 'și-au dat cea mai mare silință a întreține pe poporul român în curent, că mai sânt și inteligenți Români, cari cu jertfe au nisuit a pătrunde și în cele mai departate comune ale ținutului cu ținerea adunărilor generale precum: Tău, Uioara, Gioagiul de sus, Ighiu, Stremți, Măgina etc. etc. Poate că oaspele nu s'a ospetat pre la atari adunări, și nu scie, că cei mai mulți tineri academici și universitari nu s'au arătat — cu excepția unui singur tiner — pre la aceste adunări, unde le-ar conveni cel mai frumos loc spre a-și proba dorul de a-și valida dragostea cătră opinea românească prin prelegeri acomodată scopului cultural al Asociațiunii transilvane. Nu numai poporul, ci chiar și cei huliți din Alba-Iulia îi vor binevenita pre atari tineri zeloși, cari se vor prezenta în adunarea generală, care și acum în 6 Iulie se va ține în Sântimbru... *Verus.*

Cernăuți, 28 Iunie n. 1884.

Mare bucurie domnesce de câte-va zile aici în tabăra vrăjmașilor culturai noastre naționale. Eată cauza: Nainte de doi ani încuviințase părintescul nostru guvern, ca să se deschidă pentru populațiunea românească din Bucovina două clase gimnasiale în orașul Suceava. Mult și cu diferite mijloace s'au luptat dușmanii noștri împotriva acestei mici concesiuni făcute elementului românesc. Totdeauna aflară ei auș și sprigin, ba credem, chiar și încurajare din

partea oficială de aici. Până deunăzi li se spunea Românilor bucovineni și din partea guvernului, că nu se pot înființa gimnasia românești în Bucovina, pentru-că lipsesc profesori români. După ce existența profesorilor nu se mai putea tăgădui, li se dăcea, că pentru gimnasia românești nu se vor afla scolari, deci este de prisos înființarea lor. Cerându-se, să se facă o probă la gimnasiul gr.-or. din Suceava, s'a arătat, că scolari sânt mai mulți, decum pot încăpe în locatitățile gimnasiului de acolo. Vădând dușmanii aceasta ridicară alt strigăt: „Mai mult de două clase nu v'incuviințăm, căci n'aveți cărți potrivite.“ Și puseră tot odată pe un — Român să protesteze contra întroducerii de cărți didactice apărute în România, făgăduindu-i, că'l vor face director în Suceava, dacă se va purta binișor. Și el se poartă binișor și a meritat toată lauda lor. N'am nevoie să l'numesc, țara-l cunoașce. Vădându-se zădărnicită întroducere de cărți tipărite în România, se apucară trei profesori dela gimnasiul din Suceava să lucre cât vor pute și să umple lacunele existente. S'au aflat însă și aici un plan bine chibșuit, de a nimici munca bravilor profesori, de a-i șicana și de a-i descuragia cu desăvîșire. Faptă rușinoasă și de batjocură pentru iscoditori, precum și pentru instrumentele ei! S'au compus adevăd aici în Cernăuți o comisiune, care să cerceteze, ori de l scriu profesorii din Suceava pre u mut în manuscriptele lor sau nu. Altă misiune nu i s'a putut da, căci s'a scie, că n'ar pute-o implini, precum va și arăta viitorul. Cercetările laudatei comisiuni au constatat până acuma, că acei profesori întrebunțează chiar ortografia „Tribunei“, care consună în toate cu ortografia foii legilor imperiale redigete de Dr. Grigoroviza în Viena.

Lipsind deci în manuscriptele lor importantul u mut, a hotărît savanta maioritate a cinstitei comisiuni, să refuze tipărirea manuscriptelor. În întreaga Bucovină se aflară trei oameni cari aveau bunavoința de a lucra ceva, de a munci pentru binele public, și acești trei află numai descurajare și piedeci dușmănoase din partea unor capete săci, cari nu sânt în stare să scrie nici macar o epistolă în limba românească, sânt însă bune instrumente în mâna dușmanilor culturai noastre naționale. Noi dăcem, că este o adevărată nebulie, de a periclita o cauză eminent națională din cauze ortografice, și mai ales când e vorba de u mut, care este abandonat de toți corifeii noștri literali. Nainte cu o jumătate de an, când aușiam, că se plănuesc înființarea acestei comisiuni, am dăș, că menirea ei va fi, să împiedece și să nimicească activitatea literală a celor trei profesori dela gimnasiul din Suceava. Și cuvântul nostru s'a implinit, căci tipărirea cărților s'a împiedecat. Folositoare ar pute fi comisiunea numai atuncea, dacă fie-care membru al ei ar pute lua asupra sa elaborarea vre unei cărți didactice trebuitoare. Dar care dintre domni comisari cunoașce trebuințele gimnasului Sucevan și care simte dorul și puterea în sine, să lucre ceva? Nici unul nu

va lucra ceva. Prorocesc în viitor, căci îi cunosce. Multă laudă și recunoștință din partea națiunii merită profesorii din Suceava. Ei stau la înălțimea misiunii lor. În programul gimnasului lor aflăm cărți cu ortografii diferite. Dacă cuprinsul cărții este bun, cartea se introduce fără privire la ortografie. Și cu tot dreptul, căci în ziua de aci nu poate fi ortografia lucru principal la noi Români. Dacă ar fi avut să hotărască comisiunea din Cernăuți asupra întroducerii acelor cărți, ele ar fi fost refuzate toate, căci spre acest scop s'a înființat astă comisiune. Nu s'a lucrat corect, luându-se corpului profesoral din Suceava dreptul legal, de a judeca și a introduce acele manuscripte la institutul de acolo. S'a dăș, că legea vorbesce numai de cărți tipărite, nu și de manuscripte, ca și când manuscriptele tipărindu-se n'ar deveni cărți. Decisiunea finală tot rămâne în puterea profesorilor. Însă a trebuit o retardare, împedecare, nimicire. Și spre acest scop s'a creat comisiunea. Ea și împlinesc chemarea. Bucuria dușmanilor noștri nu este proastă. Dar să punem întrebarea următoare: Dacă comisiunea va tipări vr'un manuscript, ear corpul profesoral din Suceava nu'l va introduce, ce va fi atuncia? Vedem din aceasta, că comisiunea este de prisos.

De lucrat, e sigur că nu va lucra, ear controlă pentru Suceveni nu trebuie, și piedică nici atăta. Acei domni comisari, cari voiesc binele nației lor, părăsesc-o de cu vreme. De are careva dintre ei dor să lucre, adreseze-se la profesorii din Suceava, și sântem siguri, că vor primi povețele cuviincioase. Tot atât de siguri sântem, că nu li vor dicta ortografia. Comisiunea, din care fac ei parte, periclitează existența unicului institut național, ce'l avem în țară.

Prin publicarea acestui articol dorim deci să atragem luarea a minte a tuturor Bucovinenilor bine simțitori asupra daunelor, ce au să isvorască din stricătioasa activitate a acestei comisiuni. Caveant consules.

Luni în 7 Iulie st. n. va ține societatea pentru cultura și literatura română o adunare generală în Cernăuți. Apelăm la această adunare rugându-o, să curme ticăloșia ortografică...

CRONICĂ.

Esclența Sa d-l comandant de corp L. M. baron Schönfeld a plecat ieri la Bistrița pentru a inspecta granița bucovineană.

Alegerea de funcționari municipali în Sibiu. În locul d-lui Wilhelm de Hochmeister aclamat ieri de primar al Sibiuului, s'a ales în aceiași ședință a reprezentanței orășănesci de director de poliție cu maioritate de voturi d-l Iosif Drotleff, până acum asesor primar la scaunul orfanal orășănesc, și în acest loc devenit vacant d-l Carol Ettinger, până acum asesor secundar

pălărie. Toate aceste erau în obicei și la Romani în asemenea casuri, adevăd: ei petreceau timpul de doliu „sordi dati submissa coma“, sclavii lor umblau netuși și fără de pălărie și în cas dacă se eliberau își tundeau părul și dimpreună cu libertatea căpătau pălărie. (Livius. Plautus. Appian, Alexand. 2. Bell. Civil. Aurel. Victor in Nerone).

„Dacă voiesc să saluta o persoană de rang înalt își descoper capul după datina Romanilor și a noastră, ear mâna dreaptă, ce le-o întinde cineva, o strâng cu mare reverință, ducându-o la gură și o sărute și după aceea la frunte și apoi în loc de a se întoarce și a șed, cum făceau Romanii, ei se retrag cu închinăciuni supuse. (Plin. l. 28 Plutarch. in Problem).

Partea cea mai mare a verii poartă ei în genere numai cămașă și sagulumul lor sau „Sekeh“ făcut din pânură și o acăță cu laț în grumazi așa, că ea să acopere partea stângă a trupului, ear ceea dreaptă să rămână aproape descoperită, ca „Sekeh“ cu atât să fie mai îndemână pentru scutirea trupului. Modelul roman al acesteia mai bine se poate vedea la Caesar lib. 1. Bell. Civil. Liv. l. 1 Dec. 3. Și precum femeile romane trebuiau să facă bărbaților lor mantalele de resboiu (Wappen-Röck) ba chiar și lui August vestimintele trebuiau să i le facă femeile, surorile și fiecele lui, tot astfel torc, țes și fac femeile române vestiminte pentru toți membrii familiei lor. (Livius l. 1 c. 26 Sueton. Aug.)

la scaunul orfanal orășănesc; acest post s'a ocupat apoi prin alegerea d-lui Gustav Theiss, până acuma comisar primar de poliție, la care post s'a ales d-l Ludovic Weiss, până acuma comisar secundar de poliție, pentru care post în sfârșit a fost ales d-l Emil Simonis, protocolist.

Disolvarea academiei r. u. de drept din Sibiu. După o ordinațiune a ministrului r. u. de culte și instrucție, academia se va dizolva în mod succesiv astfel, că în toamna viitoare nu mai fi primiți auditori pentru cursul anului prim, ținându-se prelegeri numai în cursurile celorlalți trei ani. Cele două examene fundamentale și examenele de stat vor pute fi depuse însă și mai departe la această academie.

La a doua alegere din Kecske met au învins guvernamentalul Vamos cu 572 contra 528 voturi, pe cari le-a avut antisemitul Vadnay, și kossuthistul Lipthay cu 375 contra 303 voturi pentru antisemitul Persay. Alegerile s'au săvârșit în modul cel mai agitat. Raportul oficioș dăce că „liniștea a fost numai puțin (!) conturbată“, cu toate aceste continuă a comunica că s'au întemplat aruncături de petrii și Geza Racz, deputatul din Filöpszallas a fost arestat, deoarece el astfel a întărit mulțimea, încât aceasta a insultat miliția.

După „Kolozsváry Közlöny“ cestiunea căii ferate Făgăraș-Homorod va fi rezolvată în mod favorabil. Comitele suprem al Făgărașului a primit concesiunea și în curând, se dăce, o adunare în Făgăraș va avè loc cu privire la realizarea întreprinderii.

Din Timișoara se telegrafează ddo 3 Iulie n., că în noaptea premergătoare a eșit Bârzava, inundând livezi și câmpuri. Paguba e foarte mare, cu deosebire pentru locuitorii comunei Gătaia.

Cholera. Din Paris se telegrafează, că un individ atacat de cholera nostras se află mai bine.

În Toulon de alaltăieri până ieri au fost cu totul 10 casuri de moarte de cholera.

În Marsilia s'au întemplat în 3 Iulie n. două casuri de moarte de cholera.

Despre cholera din Toulon reținemul chirurg și profesor Dr. Billroth dela universitatea din Viena s'a exprimat într'un mod pe deplin liniștitor. Puținele casuri de moarte nu i-impun și el ține

Foița „Tribunei“.

Din literatura geografică a Transilvaniei.

I.

Johann Tröster, *Das alt und neu teutsche Dacia, das ist neue Beschreibung des Landes Siebenbürgen, Nürnberg 1666.*

(Continuare).

Cap. IV.

„Valachii de astăzi, cari locuiesc în Moldova, Valachia și Transilvania nu sânt altceva, decât resturile legiunilor grănițere romane, pe cari legiuni Adrian le-a scos eară de aici, precum în alt loc am amintit aceasta. Căci Traian, după cum ne spune Eutropiu, a poruncit să se adune popor din întreg imperiul roman, cu care apoi a umplut întreaga Dacia subjugată de curând. Când însă Adrian n'a putut înfrâna pe Ieși în Dacia și a fost silit să scoată legiunile, aceste colonii romane au ramas aici sub stăpânirea Ieșilor și înmulțindu-se cu tot felul de oameni într'atâta s'au sporit, încât au cuprins cu totul Moldova și Valachia și au stîrpit de acolo pe toți Nemții și sânt așa de lați până și în Mureșul-vechi *) și în Transilvania, încât cu numărul lor întrec aproape pe amândouă popoarele, Maghiari și Nemți, laolaltă socotiți.

„Ori cât de disprețuit trebuie să trăiască în Transilvania acest popor Blösch, el este un prototip (Muster) frapant al vechilor Romani, despre ce se poate încredința prin ei chiar observându-i, ori-care iubitor de anticități, care pătrunde adună în firea lucrurilor. Așa ne-a lăsat dl Opitz în „Zlatna“ sa și în „Siebenbürger Reis“ o atare schiță despre aceasta, cum doară nu i-a venit în minte nimerui dintre atâtea mii de oameni cari îi ved și-i privesc dîlnic. O astfel de schiță vreau să prezentez și eu pe scurt stimaților cetitori.

„Începând mai întâiu dela pălării, păstorii poartă deobște cșme ascuțite de lână flocoasă, cum are ciobanul din portret, *) pe cari ei înșii și le fac; ceilalți poartă pălării de acele descrise în cartea a doua.**) Dacă însă cineva dintre ei jalesce, își lăpădă pălăria, lasă să-i crească părul, (Romanii numiau aceasta: „submittere comam“,) și umblă un an întreg fără pălărie, până ce împlinindu-se timpul de jale își tunde „fruticantes capilles“ ai sei și-și acopere capul din nou cu

*) Veți mai sus descrierile portretelor.

** În cartea a doua pag. 214—217 autorul descrie patru feluri de pălării de ale Romanilor; aceste sânt: pilei servile, cari pe timpul lui Tröster se făceau mai cu seamă de filț; pilei hyemales, la cari se alătură pilei panonici militare, căciule cu deosibire de pele de lup; senatori pilei sau galeri, cu margini late în contra ploaiei și a soarelui, pe timpul lui Tröster cele mai lăpăte în Transilvania și pilei sacerdotale sau tiarae, în forma potcapului. Pălării de forma acestora se purtau pe acel timp în Transilvania.

*) Maramureș.

*) Opinci.

ca cholera nu va trece preste limitele vetrii sale.

*

Filoxera în Banat. Se scrie din Timișoara, ca în comunele Marcoveț, Cudriț, Iabuca și Mesiciu din comitatul Timișului s'a constatat filoxera.

*

Filoxera în România — Constatându-se că cele mai multe vii din Bucov, Valea-Călugărească și Secăeni, din județul Prachova, au început a fi bătuite de insecta numită filoxera vastatrix, ministrul domeniilor a convocat consiliul său superior și s'a instituit o comisiune specială, care să ia dispozițiunile necesare pentru stavilirea și combaterea răului.

*

Grădina botanică a universității din București se va transfera pe locul anume destinat din valea Cotrocenilor și se va transforma în grădină botanică și zoologică.

Administrația generală și direcția științifică a grădinei va fi pusă sub direcțiunea profesorului de botanică de la facultatea de științe, ear secția zoologică va fi sub conducerea profesorului de zoologie de la aceeași facultate.

*

Timpu în România. În toată țara ploaie. La Câmpu Lung ploaie cu multă ninsoare. La Dorohoiu, Focșani, Galați, Hârlău, Mihaileni, Ștefănești, Valea Călugărească, ploaie cu furtună.

Numai la Babadag, Peatra și Sulina timpul este senin.

La Sinaia plouă. La Constanța nor și vânt, marea puțin agitată.

Cea mai joasă temperatură este la Câmpina 5 grade, la Filipesci (Prahova) 6, la Mihaileni (Dorohoiu) 7, la Argeș și la Predeal de 8; cea mai ridicată este de 18 la Eski-Kili (Tulcea).

În capitală ploaie măruntă, temperatura 12 grade. „Telegraful.“

*

Emigrarea Jidanilor din România. „Liberalul“ din Iași comunică: Eri (18 Iunie v.) cu un tren special 150 de familii evreiesci au părăsit orașul nostru plecând la Hamburg unde se vor imbarca pentru America, noua țară promisă în care își vor pute exercita în liniște meseriile lor.

ori-ce întâmplare, despre ce vezi Lazius Migr. lib. 10 lin. Apoll. Ep. Dom.

„În mâna dreaptă poartă ei lance mare de vânat pe o prăjină lungă și solidă cu o curea de aruncat, cu care lancea se poate acăța în grumazi sau la car; înderēt la brău au acățată sapă sau secure, cu care ei sciu arunca așa de drept ca Germanii vechi cu anconele sau Romanii cu pilii lor. Când însă merg undeva, unde nu-i periculos, poartă în mână în locul lancei o bătă frumoasă, netedă, adese-ori țintuită cu fer, pe care dela cuvântul vechiu german „tiagon“, care va să dăcă sabie sau servitor, o numesc „Toagul“ (Goldast).

„Cu acest „toagul“ sau bătă sciu ei așa de bine să se apere, dacă vine treaba la pâruială, încât chiar patru inși să atace pe un astfel de Român instruat și nu-l pot curând vătămă precum de aceste casuri putem vedē cu mirare adese-ori la tērguri de țară, pe piețele publice sau la jocurile lor. Cari toate ne arată, că ei nu pot fi urmașii decăt a acelora, pe cari Horațiu îi descrie în oda 6, cartea 3:

„Sed rusticorum mascula militum „Proles, Sabellis docta ligonibus „Versare glebas: et severae „Matris ad arbitrium recisos „Portare fusteis

Silvestru Moldovan.

(Va urma).

VARIETAȚI.

(Epidemiile cholerice în Franca.) În timp de cinci-șeci de ani, în Franca au fost patru epidemii de cholera. Cea dintâiu a plecat din India, și, după ce a bătuit Europa, s'a ivit în Franca prin Calais, în 1832, și a făcut la Paris 18,406 victime.

A doua oară, flagelul a plecat tot din India și a intrat din nou prin Calais. Parisul i-a plătit un tribut de 16,165 morți. Aceasta este epidemia din 1849.

A treia epidemie de cholera a venit din provinciile baltice în 1853, și bătui Parisul în timp de un an și două luni, făcēnd 9219 victime.

În fine a patra epidemie avu două perioade în Franca. Venind din Meca intră în Franca prin Marsilia, în 1865, de unde se ivi în Paris, făcēnd în antăia perioadă 6000 victime. După câteva luni flagelul începu să bătue de nou, de și se credea, că încetase, și mai făcu încă 7000 victime, arētându-se câteva casuri isolate până în anul 1867.

(Mașinăria teatrală în America.) O modificare însemnată s'a făcut mașinăriei teatrale în America. Este vorba de caturi mobile cari să permită a aranja scena, de a aședa decorurile unui act, pe când actul precedent se joacă sub ochii publicului. Aparatul se compune din două colivii mari puse una peste alta, întocmai ca acele ale ascensorului ordinar. Camera în care se află acest aparat are înălțimea aproape de 35 metri. Amēndouē coliviile formează o construcțiune de 16 m. 50 nălțime, 6 m. 60 lungime și 9 m. 10 adâncime, și cântăresc 41 tone. Aparatul se urcă sau se scoboară cu câte 7 m. 55 la fie-care mișcare.

Sânt de ajuns patru-șeci secunde și nu trebuie da cât patru oameni pentru a aduce colivia pe scenă, adecă înaintea spectatorilor. Mișcarea se face fără nici un șgomot.

Fiecare scenă mobilă are lampele sale cu gas, introdus prin tuburi moi, și tot ce trebuie pentru ca piesa să se poată juca.

Acest aparat funcționează în teatrul Madison square, din New-York.

El este de lemn. Se crede că s'ar pute face mai ușor, înlocuindu-se lemnul cu fer. Cu chipul acesta s'ar mai câștiga ce-va timp din cele 40 de secunde întrebuițate pentru mișcarea lui.

Atunci actele s'ar urma fără întreprupere.

Bibliografie.

„Liberalul“ din Iași comunică: A eșit de sub tipar o importantă lucrare a d-lui T. Burada. Este o relatare a d-sale despre călătoria ce a făcut prin Macedonia, muntele Atos și alte părți locuite de Români.

Primum spre publicare următoarea învitate de abonament:

„Gazeta sătēnului“, este numele unei publicațiuni ilustrate, ce apare regulat în Rîmnicu-Sarat, redactată de mai mulți oameni speciali, sub direcțiunea l-lui C. C. Dăculescu, agricultor.

Această foae, a cunoscițelor trebuincioase poporului, are de scop: instruirea, informarea și moralisarea poporului român prin publicarea materiilor alese și variate.

Pân'acum a eșit șeci numere. Revista aceasta populară își are existența ei garantată de d-nul C. C. Dăculescu, care a înființat anume o tipografie pentru foaia sa.

În raport cu calitatea hărtiei, tiparului, îngrigirii și varietății materiilor și a gravurelor — lucrate la Paris e cea mai eștiță gazetă din țară.

Ea iese de 2 ori pe lună în broșuri de 2 coli, tipărită des. Costul abonamentului e numai de șeci lei pe an, ear pentru săteni cinci lei pe an.

Pe lângă acestea abonații au dreptul la mai multe premii.

Tot-deodată fiind-că ținta, ce urmăresce dl Dăculescu, e a se respândi revista sa cât de mult și tiragiul să nu se mărginească numai la o mie exemplare cât ese aș, ci să se capete importanța celorlalte foi populare din străinătate, s'au instituit următoarele premii, cari fac ca șiarul să nu coste nimic.

Ori ce persoană ce se abonează direct sau prin corespondență la administrația foaiei, are dreptul

la unul din premiile următoare ce le vor primi franco fără a trimite alt nimic de cât costul abonamentului, anume de 10 lei sau dacă e sătean 5 lei:

— O sută cărți de vizită tipărite cu îngrigire pe carton Bristol franțuzesc.

— Volumul: Tratatul de Horticultură, „Florile“ (peste 300 pagine și peste 100 gravuri.)

— Un tablou phototipiē a pictorului român Ștefănescu.

— O photographie — cabinet — a vre-unui sau vre-unei celebrități artistice sau politice, după alegerea noastră.

— O piesă teatrală originală, de d-na Maria Dăculescu, care va eș de sub tipar luna viitoare.

Sau la premiile următoare, care însă nu se dau gratis:

Un plug de oțel și fier Hornsby, complet și cu rezerve, care costă peste 100 franci, numai cu 65 franci.

Persoanele ce ne vor face 65 abonamente (însē care nu dau dreptul la premiile gratuite) pot avē gratis acest escelent plug.

— Volumul d-lui medic-veterinar, D. Mineu, numai cu 3 lei.

(Toate aceste premii sânt valabile pentru abonamentele ce se vor face dela 20 Iunie până la 20 Iulie.

Pe lângă aceste premii, ori-ce abonat vechiu sau nou va primi, din timp în timp, gratis, mici broșuri trebuincioase, precum aceea ce o vor avē în curēnd cuprinșend „Noua lege electorală“.

Sciri economice.

Secerișul s'a început în comitatele Bács-Bodrogh, Heves și Komárom. La 7 a l. c. va începe seceratul și în comitatele Békés, Baranya, Oedinburg, Pesta, Szaboles, Timiș, Torontál și Alba-regală. Sēcara încă e coaptă în comitatele Arad, Jász-Nagy-Kuhn-Szolnok, Pojon, Somogy, Szaboles și Tolna. Recoalta sēcării va fi bună în comitatele Arad, Baranya, Hajdu și Komárom; mijlocie în comit. Oedinburg, Pesta, Somogy, Tolna, Vesprim și Alba-regală. În comit. Heves se sperează 5—6 hectolitre sēcără de juger. Seceratul rapiței, cu puține excepțiuni, e terminat. În comitatele Arad, Csongrad, Timiș și Tolna rapița a dat 2—4 ct. m. de juger. De altcum recoalta rapiței se poate considera numai ca mijlocie. Grânele sânt atacate de țeciune prin comitatul Arad, Abauj-Torna, Barany, Heves, Timiș și Vesprim. În comitatul Bihorului grâuul promise a da 6¼ hectolitre de juger, în comit. Csongrad 8, în comit. Eisenburg 5, în comit. Heves 8½—9½, în Selagiu 7—8, în comit. Timiș 9 hectolitre de juger. Orșul și ovēșul sânt preste tot numai mijlocii. În comitatul Heves se sperează 4—5 hectolitre orș de juger. Cucuruzul e frumos prin comitatele Arad, Bács-Bodrogh, Komárom, Pesta și Selagiu. În comitatul Baranya fēnul a dat 8—10 cent. m. de juger. Fēnațele în genere sânt numai mijlocii. Tutunul e foarte frumos în comitatele Arad și Csongrad. Pепенii au suferit în urma frigului. În cercul Pils din comit. Pesta s'a ivit filoxera. Viile în genere după starea de până aci vor da un cules foarte bun.

Tragere de losuri.

Losuri a Crucel-roșie austriace din anul 1882. 5 premii și sortire de amortisare la 1 Iulie 1884 în Budapesta.

A. Tragere de premie:

50,000 fl. au câștigat seria 6583 nr. 42; 5000 fl. s. 2729 nr. 1; 1000 fl. s. 1064 nr. 73, s. 1785 nr. 86, s. 6136 nr. 27; 500 fl. s. 1306 nr. 29, s. 1401 nr. 32, s. 1491 nr. 60, s. 1535 nr. 27, s. 5096 nr. 40, s. 5983 nr. 78, s. 6407 nr. 53, s. 6787 nr. 6, s. 7552 nr. 75, s. 7811 nr. 27; 100 fl. s. 386 nr. 20, s. 574 nr. 23, s. 694 nr. 31, s. 1291 nr. 7, s. 1377 nr. 77, s. 1650 nr. 96, s. 2009 nr. 33, s. 2197 nr. 28, s. 2305 nr. 35, s. 3137 nr. 48, s. 3527 nr. 71, s. 4150 nr. 8, s. 4222 nr. 68, s. 4979 nr. 88, s. 4994 nr. 48, s. 4999 nr. 47, s. 5336 nr. 78, s. 6028 nr. 67, s. 6104 nr. 73, s. 6231 nr. 100, s. 6448 nr. 12, s. 6448 nr. 45, s. 7588 nr. 62, s. 7726 nr. 14, s. 7889 nr. 90.

B. Tragere de amortisățiuni:

Au fost trase seriile 1115, 2428, 3820, 5423, 6269 și 6911.

Losuri comunale a orașului Viena din 1874.

Au fost trase următoarele 13 serii: 195, 630, 800, 1072, 1447, 1593, 2270, 2531, 2591, 2602, 2640, 2684, 2785. Au câștigat 200,000 fl. seria 800 nr. 14; 20,000 fl. s. 2531 nr. 51; 5000 fl. s. 1593 nr. 89; 1000 fl. s. 800 nr. 83, s. 1072 nr. 45 și nr. 70, s. 2602 nr. 75, s. 2684 nr. 45.

Losuri a loteriei de stat din 1854.

Au fost trase următoarele 42 serii: 3, 125, 354, 474, 487, 879, 899, 918, 997, 1126, 1133, 1149, 1209, 1309, 1630, 1640, 1796, 1813, 1875, 1912, 1918, 2051, 2092, 2253, 2285, 2402, 2520, 2640, 2673, 2870, 2897, 2913, 2987, 3014, 3062, 3284, 3602, 3653, 3711, 3726 și 3928.

Serviciul telegrafic

al „TRIBUNEI“.

Budapesta, 4 Iulie n. Cu privire la desfășurarea academiei de drept, „Foaia Oficială“ publică ordonanța ministerială, prin care se opresce primirea ascultătorilor pe anul antăiu și se casează cursul din acest an, ear ascultătorii din anul II, III și IV vor fi primiți și prelegerile și examenele se vor ține ca și până acum. Numita ordonanță a produs un efect depriimător în Sibiu. (Noi nu simțim nimic. Not. Red.)

Toulon, 4 Iule n. De ieri dimineață dela 8 oare au murit cinci persoane de cholera. Lucrurile merg spre bine.

Marsilia, 4 Iulie n. De ieri dela ameați n'a fost nici un cas de moarte.

Cair, 4 Iulie n. Se desminte în mod oficial scirea despre luarea orașului Debbach și masacrarea locuitorilor.

Bursa de Viena

Table with financial data for the Vienna stock exchange, including interest rates and bond prices.

Bursa de Budapesta

Table with financial data for the Budapest stock exchange, including interest rates and bond prices.

Advertisement for Singer sewing machines, featuring the Singer logo and text: 'Mașinele de cusut Singer originale se capēta veritabile în Sibiu'.

Advertisement for Epilepsie treatment by Prof. Dr. Albert, located in Paris, 6, Place du Trône.

Invitare de abonament la cele mai eftine diare române.

„Amiculu Familiei“ diuar beletristic și enciclopedic-literar — cu ilustrațiuni. Apare regulat în 1/13-a și 15/27-a și a fie-cărei lune în numeri câte 2—3 coale... și publică: novele, poezii, romanuri, aventuri picante, impresiuni de călătorii, studii sociali, — articlii științifici mai ales din sfera economiei și a igienei de casă.

„Preotulu romanu“ diuar bisericesc, scolastic și literar. Apare regulat în 1-a și 16-a și (c. n.) a fie-cărei lune, în numeri câte de 1¼ — 2½ coale și publică articlii din sfera tuturor științelor teologice — tractate dogmatice, istorice, juridice, morali, pastorali, dar mai ales rituali, — predice pre domineci, serbători și diferite ocaziuni...

„Cartile Sateanului Romanu“ Pentru toate trebuințele poporului român. Apare în fie-care lună câte una carte de 1 — 1⅓ coală — și publică: novele, poezii, fabule, anecdote, proverbi și alte amănunte de învățătură și petrecere, cunoscințe de economie, industrie, igienă ș. a., — scrieri din lumea mare mai ales a celor din țări străine...

Toate aceste trei diare deodată abonate costau pre anul întreg 8 fl. v. a., pentru România 20 franci — lei.

Esemplare complete dela începutul anului mai sânt câteva.

Aceia, cari vor abona toate trei diarele noastre, ori barem două din ele, vor primi îndată gratis patru portrete foarte frumoase.

Numeri de probă se trimit gratis ori cui.

A se adresa la: Cancelaria „NEGRUTIU“ în Gherla (Szamosujvár) unde se mai află încă de vândare următoarele

opuri de minune eftine:

Amoru și dincolo de mormântu. Novela de Ponson du Terail, trad. de N. F. Negrutiu. Prețul 30 cr.

Bibliotec'a Sateanului Român. Cartea I., II., III., IV., cuprind materii foarte interesante și amuzante. Prețul la toate patru 1 fl. — câte una deosebi 30 cr.

Bibliotec'a Familiei. Cartea I. Cuprind materii foarte interesante și amuzante. Prețul 30 cr.

Colectă de Recepte din economie, industrie, comerț și chemie pentru economi, industriași și comercianți. Prețul 50 cr.

Apologie. Discuțiuni filologice și istorice magiare privitoare la Români, înverderite și rectificate de Dr. Gregoriu Silasi. — Partea I. Paul Hunfalvy despre Cronica lui Georg Gabr. Șincal. Prețul 30 cr.

Renascerea limbii românești în vorbire și scriere înverderită și apretiată de Dr. Gregoriu Silasi Broșura I. și II. Prețul fie-căreia e 40 cr. — Ambele împreună 70 cr.

Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Un volum de 192 pagini cuprind 103 poesie bine alese și aranjate. Prețul redus (dela 1 fl. 20 cr. la) 60 cr.

Ifigenia în Aulida. Tragedie în 5 acte, după Euripide tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

Ifigenia în Tauris. Tragedie în 5 acte, după Euripide tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

Brandă sau Nunta fatală. Schiță din emigrarea lui Dragoș. Novela istorică națională. Prețul 20 cr.

El trebuie să se însoare. Novela de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negrutiu. Prețul 25 cr.

Secretele alor trei nopți sau trei morți vii. Roman anglos după Frankstein Pamfilu I. Garpini. Prețul 50 cr.

Herman și Dorotea după W. de Goethe traducțiune liberă de Const. Morțanu. Prețul 50 cr.

Economie pentru scoalele popor. de T. Rosiu. Ed. II. Prețul 30 cr.

Petulanțul. Comedie în 5 acte, după August Kotzebue, tradusă de Ioan St. Stănescu. Prețul 30 cr.

Nu mă uita, Colecțiune; de versuri funebreale urmate de iertăciuni, epitafe ș. a. Prețul 50 cr.

Toate acestea 20 opuri deodată procurate se dau cu prețul bagatel de 3 fl. 60 cr.

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u.

Table with columns for routes (Budapesta-Predeal, Predeal-Budapesta, etc.) and stations, listing train types (Tren de persoana, Tren omnibus, Tren accelerat) and their respective times.

Nota: Numerii încadrați cu linii groase însemnează oarele de noapte.